

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

LAM:NAC."XA)EL-\$O\$AN.IYM ("DW.T L:)FSFP MIZ:MOWR

RO("H YI&:RF)"L HA):AZIYNFH NOH"G K.AC.O)N YOWS"P
YO\$"B HAK.:RW.BIYM HOWPIY(FH

LIP:N"Y)EP:RAYIM W.BIN:YFMIN W.M:NA\$.EH (OWR:RFH
)ET-G.:BW.RFTEKF W.L:KFH LIY\$U(FTFH L.FNW.

) :ELOHIYM H:\$IYB"NW. W:HF)"R P.FNEYKF W:NIW.F\$(FH

Y:HWFH) :ELOHIYM C:BF)OWT (AD-MFTAY (F\$AN:T.F
B.IT:PIL.AT (AM.EKF

HE):EKAL:T.FM LEXEM D.IM:(FH WAT.A\$:Q"MOU
B.ID:MF(OWT \$FLIY\$

T.:&IYM"NW. MFDOWN LI\$:K"N"YNW. W:)OY:B"YNW.
YIL:(AGW.-LFMOW

) :ELOHIYM C:BF)OWT H:\$IYB"NW. W:HF)"R P.FNEYKF
W:NIW.F\$(FH

G.EPEN MIM.IC:RAYIM T.AS.IY(A T.:GFR"\$ G.OWYIM
WAT.I+.F(EHF

P.IN.IYTF L:PFNEYHF WAT.A\$:R"\$ \$FRF\$EYHF
WAT.:MAL.")-FREC

K.FS.W. HFRIYM CIL.FH. WA:(ANFPEYHF)AR:Z"Y-) "L

T.:\$AL.AX Q:CIYREHF (AD-YFM W:)EL-NFHFR
YOWN:QOWTEYHF

LFM.FH P.FRAC:T.F G:D"REYHF W:)FRW.HF K.FL-(OB:R"Y
DFREK:

Y:KAR:S:MEN.FH X:AZIYR MIY.F(AR W:ZIYZ &FDAY
YIR:(EN.FH

) :ELOHIYM C:BF)OWT \$W.B-NF) HAB."+ MI\$.FMAYIM W.R:) "H
W.P:QOD G.EPEN ZO)T

W:KAN.FH) :A\$ER-NF+: (FH Y:MIYNEKF W:(AL-B."N
)IM.AC:T.FH L.FK:

&:RUPFH BF)"\$ K.:SW.XFH MIG.A(:ARAT P.FNEYKF YO)B"DW.

T.:HIY-YFD:KF (AL-)IY\$ Y:MIYNEKF (AL-B.EN-)FDFM
)IM.AC:T.F L.FK:

W:LO)-NFSOWG MIM.EK.F T.:XAY."NW. W.B:\$IM:KF NIQ:RF)

¹ Give ear, O Shepherd of Israel, thou that leadest Joseph like a flock; thou that dwellest between the cherubims, shine forth.

² Before Ephraim and Benjamin and Manasseh stir up thy strength, and come and save us.

³ Turn us again, O God, and cause thy face to shine; and we shall be saved.

⁴ O LORD God of hosts, how long wilt thou be angry against the prayer of thy people?

⁵ Thou feedest them with the bread of tears; and givest them tears to drink in great measure.

⁶ Thou makest us a strife unto our neighbours: and our enemies laugh among themselves.

⁷ Turn us again, O God of hosts, and cause thy face to shine; and we shall be saved.

⁸ Thou hast brought a vine out of Egypt: thou hast cast out the heathen, and planted it.

⁹ Thou preparedst room before it, and didst cause it to take deep root, and it filled the land.

¹⁰ The hills were covered with the shadow of it, and the boughs thereof were like the goodly cedars.

¹¹ She sent out her boughs unto the sea, and her branches unto the river.

¹² Why hast thou then broken down her hedges, so that all they which pass by the way do pluck her?

¹³ The boar out of the wood doth waste it, and the wild beast of the field doth devour it.

¹⁴ Return, we beseech thee, O God of hosts: look down from heaven, and behold, and visit this vine;

¹⁵ And the vineyard which thy right hand hath planted, and the branch that thou madest strong for thyself.

¹⁶ It is burned with fire, it is cut down: they perish at the rebuke of thy countenance.

¹⁷ Let thy hand be upon the man of thy right hand, upon the son of man whom thou madest strong for thyself.

¹⁸ So will not we go back from thee: quicken us, and we will call upon thy name.

¹⁹ Turn us again, O LORD God of hosts, cause thy face

to shine; and we shall be
saved.

Y:HWFH):ELOHIYM C:BF)OWT H:A\$IYB"NW. HF)"R P.FNEYKF
W:NIW.F\$(FH

